

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL DEPARTAMENT DE JUSTÍCIA, DIRECCIÓ GENERAL DE MESURES PENALS ALTERNATIVES I DE JUSTÍCIA JUVENIL (DGMPAJJ) DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, LA FEDERACIÓ DE MUNICIPIS DE CATALUNYA (FMC) I L'ASSOCIACIÓ CATALANA DE MUNICIPIS (ACMC)


Barcelona, 30 de juny de 2000.

REUNITS

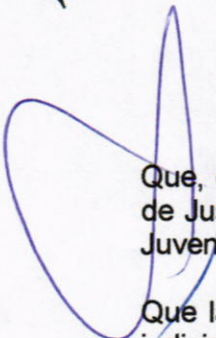
D'una banda, la Sra. Núria de Gispert i Català, consellera de Justícia que actua en representació del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya.


D'altra banda, el Sr. Manuel Mas i Estela, president de la Federació de Municipis de Catalunya, en ús de les seves atribucions.

I de l'altra, la Sra. Pilar Blasco i Prim, presidenta de l'Associació Catalana de Municipis i Comarques, en ús de les seves atribucions.

 Les tres parts es reconeixen mútuament plena capacitat per a aquest acte i

MANIFESTEN

 Que, entre les obligacions i competències que la legislació vigent assigna al Departament de Justícia, i en concret a la Direcció General de Mesures Penals Alternatives i de Justícia Juvenil, es troba l'execució d'ordres i mesures dictades pels jutges de menors i penals.

 Que la línia d'actuació de la Generalitat de Catalunya en matèria d'execució de mesures judicials amb menors i joves, serveis en benefici de la comunitat (SBC), té com a marc d'actuació la Llei 11/1985, de 13 de juny, modificada parcialment per la Llei 12/1988, de 21 de novembre, i, en matèria d'execució de mesures judicials imposades a adults, treballs en benefici de la comunitat (TBC), la Llei orgànica 10/1995, de 23 de novembre.

Que les finalitats de la Federació Catalana de Municipis (FMC) són el foment i la defensa de l'autonomia dels municipis, la representació del interessos generals de les col·lectivitats davant les instàncies polítiques, jurisdiccionals i administratives, la promoció d'estudis sobre problemes i qüestions municipals i la difusió del coneixement de les institucions municipals, tal com s'especifica al capítol II, article cinquè dels Estatuts de l' FMC.

Que, per a la realització de les finalitats esmentades, l'FMC estableix les estructures organitzatives pertinents; facilita l'intercanvi d'informació sobre temes locals; constitueix serveis d'assessorament per als seus membres; organitza reunions, seminaris i congressos; participa en reunions i sessions; es dirigeix als poders públics i intervé, amb caràcter consultiu si escau, en la formulació dels projectes oficials que es refereixen a les autonomies locals; i promou publicacions (capítol II, article sisè dels estatuts de l'FMC).

Que les finalitats de l' Associació Catalana de Municipis i Comarques (ACMC) són, entre d'altres, la representació dels interessos genèrics dels ens locals davant de les instàncies polítiques i administratives, i la promoció i l'elaboració d'estudis sobre problemes i qüestions municipals i comarcals, tal com s'especifica al títol II, article novè, dels Estatuts de l'ACMC.

Que, per dur a terme les finalitats esmentades, l'ACMC representa els interessos dels seus associats davant l'administració i altres òrgans i institucions públiques i privades, estableix les estructures organitzatives pertinents; facilita l'intercanvi d'informació sobre qüestions municipals i comarcals; organitza reunions seminaris i congressos; participa en reunions i sessions; edita i promou publicacions; i es dirigeix als poders públics i intervé, amb caràcter consultiu, si escau, en la formulació de projectes oficials que es refereixin a les autonomies locals (títol II, article desè dels estatuts de l'ACMC).

Que és necessària la col·laboració i la coordinació entre aquestes institucions públiques, amb vista a aconseguir un servei més eficaç.

Que les parts tenen en compte les regles mínimes de les Nacions Unides per a l'administració de la justícia de menors (Regles de Beijing), de 29 de novembre de 1985, la Resolució del Consell d'Europa (78) 62 de 1979, i la Recomanació (87) 20 de 1987, relativa, entre d'altres, a la necessària participació de la comunitat, en l'àmbit local, en el tractament de menors i joves amb mesures judicials.

Així mateix, es té en compte l'article 25.2 de la Constitució que reconeix explícitament el sentit reeducatiu que han de tenir les penes imposades a la població adulta.

Que l'FMC i l'ACMC reconeixen i assumeixen aquestes directrius d'actuació i s'uneixen a la voluntat de coordinació amb el Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya en aquesta matèria.

I acorden el següents

PACTES

Primer. L'objecte d'aquest conveni d'acord amb les directrius del Departament de Justícia és la col·laboració entre les tres institucions, per tal de fomentar i concretar les actuacions entre els membres adherits a l'FMC i a l'ACMC i el Departament de Justícia mitjançant la Direcció General de Mesures Penals Alternatives i de Justícia Juvenil, pel que fa a l'execució de programes de serveis en benefici de la comunitat i de treball en benefici de la comunitat.

Segon. El Departament de Justícia ha de col·laborar tècnicament amb els òrgans de l'FCM i de l'ACMC, oferint assessorament, informació i formació en temes que són competència de la DGMPA JJ.

Així mateix, ho ha de fer també, individualment, amb tots aquells membres de l'FCM i de l'ACMC que ho sol·licitin.

Tercer. El Departament de Justícia col·laborarà tècnicament i econòmicament amb els membres de l'FCM i de l'ACMC que vulguin adherir-se a les directrius d'aquest acord, segons els termes següents:

- La voluntat d'adhesió de les entitats locals associades a l'FCM i a l'ACMC s'ha de formalitzar mitjançant un escrit que s'ha d'emplenar d'acord amb el model que s'adjunta com annex núm. 1. Amb posterioritat a la recepció d'aquest escrit, la DGMPAJJ en reconeixerà l'adhesió.
- La col·laboració amb les entitats locals que s'adhereixin a aquest conveni de col·laboració es concretarà d'acord amb la gestió de l'execució de les ordres i mesures judicials imposades als adolescents i joves, així com amb les mesures penals alternatives imposades a la població adulta de cada municipi (i/o comarca), i amb els processos de reinserció que se'n derivin.

A aquest efecte, les entitats locals han de posar a disposició d'aquests col·lectius que cal atendre, els serveis municipals dels àmbits social, de salut, de lleure, de cultura, de capacitació professional, d'ocupació o d'altres que siguin necessaris.

MP
Pel que fa als tècnics responsables d'execució de mesures de la DGMPAJJ, els han de facilitar l'ús de despatxos, amb equipament bàsic de mobiliari, informàtica i de comunicacions.

El Departament de Justícia ha de col·laborar tècnicament i econòmicament amb els esmentats serveis socials municipals, per tal de facilitar a la població atesa el procés de socialització i de reinserció a la societat.

MP
Amb aquest fi, la DGMPAJJ es compromet a destinar al municipi, o a continuar-hi destinant, mentre sigui necessari, tècnics responsables d'execució de les mesures de la DGMPAJJ per a les funcions que els són pròpies. La destinació d'aquests tècnics s'efectuarà d'acord amb el nombre d'execucions judicials adoptades per l'autoritat competent que afecten la població del municipi.

MP
Quart. El Departament de Justícia ha de destinar, per finançar la col·laboració amb les entitats locals adherides en els termes establerts per aquest conveni de col·laboració, durant aquest any la quantitat màxima 30.000.000. PTA. A aquest efecte, s'ha elaborat el corresponent certificat d'assistència de crèdit amb càrrec a la partida pressupostària núm. 12.02.228.01/6 dels pressupostos de la Generalitat de Catalunya per al 2000.

La valoració econòmica dels serveis que, en aplicació del que estableix aquest conveni de col·laboració, prestin les entitats locals adherides al Departament de Justícia, s'ha de fer tal com es detalla tot seguit. Una quantitat fixa de 5.500 PTA. a l'inici de cada execució de programa de TBC i d' SBC, a la qual s'han d'afegir les quantitats següents:

- 500. PTA per cas i per hora en la col·laboració de l'execució de programes d' SBC.
- 500.-PTA per cas i per hora en la col·laboració en l'execució de programes de TBC.
- 1.500 PTA per dia que els tècnics responsables d'execució de mesures de la DGMPAJJ utilitzin els despatxos.
- Altres conceptes (suport a programes concrets de l'àmbit de les competències de la DGMPAJ J), pels quals s'ha de determinar la quantitat en el moment que s'aprovin.

Cinquè. Abans de començar a prestar la col·laboració concreta, l'entitat local adherida n'ha de fer l'avaluació d'acord amb els barems assenyalats al punt quart d'aquest conveni de col·laboració i ha de sol·licitar al Departament de Justícia la reserva de crèdit corresponent mitjançant la formalització del document de compromís.

- El Departament, un cop rebuda la sol·licitud de l'entitat local i degudament comprovada la valoració econòmica de la col·laboració que es presta, ha de donar la seva conformitat a la sol·licitud i ha de fer constar expressament que hi ha la disponibilitat pressupostària necessària. Ho ha de comunicar per escrit a l'entitat local.

- L'entitat local no començarà a prestar la col·laboració concreta fins que rebi la garantia escrita d'existència de crèdit per part del Departament.

- En el cas que s'exhaureixin els recursos econòmics destinats a finançar la col·laboració amb les entitats locals, el Departament ho ha de comunicar a l'entitat local i s'ha de valorar la manera de dur a terme la col·laboració que se sol·licita.

Sisè. El Departament de Justícia ha de tramitar el pagament de la col·laboració pactada en aquest conveni, un cop hagi constatat que s'ha prestat. A aquest efecte, durant el quart trimestre de l'any s'ha de revisar la col·laboració prestada de cada entitat local i, mitjançant l'aplicació dels barems esmentats, s'ha de determinar la quantitat que s'ha de pagar a cada entitat. Per tramitar el pagament s'han d'elaborar els documents comptables pertinents a càrrec dels corresponents documents previs.

Les entitats locals han de trametre prèviament a la valoració esmentada en el paràgraf anterior, un certificat on es detallin els serveis prestats en el marc d'aquest conveni de col·laboració.

Els tràmits esmentats anteriorment es podran fer abans del quart trimestre, a petició de l'entitat local interessada, sempre que ja hagi fet efectiva la col·laboració.

Setè. La Generalitat de Catalunya té contractada una pòlissa d'assegurances que cobreix - un cop hagi estat declarada responsable judicialment o administrativament- la responsabilitat civil derivada dels perjudicis que pateixen els menors i adults sota custòdia de la DGMPAJJ, així com de la derivada dels perjudicis ocasionats a terceres persones per les accions d'aquests.

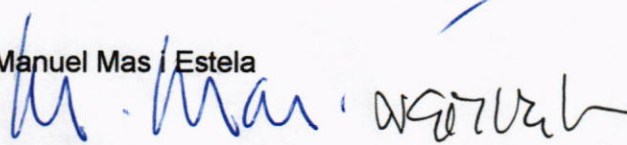
Vuitè: S'ha de constituir una comissió mixta que ha de dur a terme el seguiment i l'avaluació dels acords establerts.

La comissió ha d'estar constituïda per dos representants de cadascuna de les parts signants i es s'ha de reunir, com a mínim, dos cops l'any. També ho pot fer extraordinàriament, quan es consideri oportú, a petició de qualsevol de les dues parts.

Novè: Aquest conveni de col·laboració té vigència des de la data de la signatura fins al 31 de desembre de 2000 i es podrà prorrogar, abans de la seva finalització, per períodes anuals, per acord de les parts.

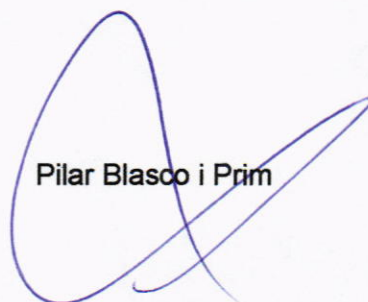
I, en senyal de conformitat signen aquest document, per triplicat i a un sol efecte, en la data assenyalada al començament.

Manuel Mas i Estela



Núria de Gispert i Català

Pilar Blasco i Prim



.....



The following information is provided for your reference:
 The total amount of the invoice is \$1,234.56.
 The amount due is \$1,234.56.
 The amount paid is \$0.00.
 The amount remaining is \$1,234.56.
 The amount of the advance is \$0.00.
 The amount of the discount is \$0.00.
 The amount of the interest is \$0.00.
 The amount of the tax is \$0.00.
 The amount of the freight is \$0.00.
 The amount of the handling fee is \$0.00.
 The amount of the shipping charge is \$0.00.
 The amount of the warehouse fee is \$0.00.
 The amount of the insurance fee is \$0.00.
 The amount of the storage fee is \$0.00.
 The amount of the maintenance fee is \$0.00.
 The amount of the repair fee is \$0.00.
 The amount of the replacement fee is \$0.00.
 The amount of the disposal fee is \$0.00.
 The amount of the recycling fee is \$0.00.
 The amount of the energy fee is \$0.00.
 The amount of the water fee is \$0.00.
 The amount of the gas fee is \$0.00.
 The amount of the electricity fee is \$0.00.
 The amount of the telephone fee is \$0.00.
 The amount of the internet fee is \$0.00.
 The amount of the cable fee is \$0.00.
 The amount of the satellite fee is \$0.00.
 The amount of the other fee is \$0.00.

The amount of the total is \$1,234.56.
 The amount of the net is \$1,234.56.
 The amount of the gross is \$1,234.56.
 The amount of the tax is \$0.00.
 The amount of the freight is \$0.00.
 The amount of the handling fee is \$0.00.
 The amount of the shipping charge is \$0.00.
 The amount of the warehouse fee is \$0.00.
 The amount of the insurance fee is \$0.00.
 The amount of the storage fee is \$0.00.
 The amount of the maintenance fee is \$0.00.
 The amount of the repair fee is \$0.00.
 The amount of the replacement fee is \$0.00.
 The amount of the disposal fee is \$0.00.
 The amount of the recycling fee is \$0.00.
 The amount of the energy fee is \$0.00.
 The amount of the water fee is \$0.00.
 The amount of the gas fee is \$0.00.
 The amount of the electricity fee is \$0.00.
 The amount of the telephone fee is \$0.00.
 The amount of the internet fee is \$0.00.
 The amount of the cable fee is \$0.00.
 The amount of the satellite fee is \$0.00.
 The amount of the other fee is \$0.00.

ANNEX 1

ESCRIT D'ADHESIÓ DE L'AJUNTAMENT DE.....AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL DEPARTAMENT DE JUSTÍCIA, DIRECCIÓ GENERAL DE MESURES PENALS ALTERNATIVES I DE JUSTÍCIA JUVENIL (DGMPAJJ) DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, LA FEDERACIÓ DE MUNICIPIS DE CATALUNYA (FMC) I L'ASSOCIACIÓ CATALANA DE MUNICIPIS I COMARQUES (ACMC)

El Sr.(nom)....., (càrrec).....de l'Ajuntament dque actua per.....

EXPOSA

Que, en data 30 de juny de 2000, es va subscriure un acord de col·laboració entre el Departament de Justícia, Direcció General de Mesures Penals Alternatives i de Justícia Juvenil, la Federació de Municipis de Catalunya (FMC) i l'Associació Catalana de Municipis i Comarques (ACMC) en què es fixen les línies d'actuació del Departament de Justícia i les entitats locals en matèria d'execució de les ordres i mesures judicials en medi obert imposades a adolescents i joves, a través dels tècnics responsables d'execució de les mesures de la DGMPAJJ, així com de les mesures penals alternatives imposades a població adulta del municipi, i als processos de reinserció que d'aquestes se'n derivin i programes d'atenció a la víctima.

Que, al pacte tercer del conveni, s'estableix que les entitats locals interessades a col·laborar amb el Departament de Justícia adreçaran un escrit d'adhesió respecte a les directrius assenyalades en el conveni de col·laboració.

per la qual cosa

MANIFESTA

La voluntat de l'Ajuntament d d'adherir-se a l'acord abans esmentat, per tal de col·laborar en l'execució de les ordres i mesures judicials imposades als adolescents i joves, així com en les mesures penals alternatives imposades a la població adulta del municipi (i/o comarca), i en els processos de reinserció que se'n derivin.

Lloc i data